

## چالشها و چشم‌انداز‌های جدید در ایران

(گزارش مقدماتی هیأت مشترک سازمان میراث فرهنگی و گردشگری و  
موسسه شرقی دانشگاه شیکاگو در دشت شوشان، جنوب غربی ایران)

عباس علیزاده\*  
ترجمه محمد کرمی\*\*

همواره در گرفتن پروانه و روایید چار مشکل هستند. وقایع پس از سپتامبر ۲۰۰۱ و بحرانهای سیاسی در خاور میانه نیز محدودیت‌های زیادی برای باستان‌شناسان ایجاد کرد و سبب تحریمهای شد که در کار میدانی باستان‌شناسان تاثیر منفی گذاشته است. برای نمونه اداره خزانه داری آمریکا بردن کامپیوترهای قابل حمل، دستگاه‌های GPS و دستگاه‌های مغناطیس سنج را به کشورهای مانند ایران که همگی لوازم پایه‌ای و ضروری برای باستان‌شناسان هستند، منوع کرده است. با توجه به این نکته که همه این تجهیزات در کشورهای تحریم شده، بهویژه ایران، وجود دارند، در عقلانی بودن این آیین‌نامه باید شک کرد، هر اس عمومی نسبت به دورنمای خاور میانه نیز عاملی است که این وضع را تشدید می‌کند، این ترس سبب می‌شود تا بسیاری از متخصصین راضی به کار در خاور میانه نشوند و دانشجویان نتوانند از دانشگاه‌های خود برای کار در خاور میانه اجازه بگیرند، زیرا دانشگاه‌ها رفتن دانشجویان را به نقاط حساس خاور میانه خالی از خطر نمی‌بینند، که البته خوزستان و ایران جزو این مناطق خطرناک محسوب نمی‌گردند. این ترس عمومی نیز بخشی از مشکلاتی بود که در فصل ۱۳۸۳ به ما اجازه استفاده از همه اعضاي هیأت خارجی را نداد.

اوپرایونیک در برخی مناطق خاور میانه نیز تأمین بودجه برای پژوهش‌های دراز مدت را با مشکل روپرداخته است. نخستین طرح پیشنهادی ما در سال ۱۳۸۱ در بنیاد ملی علوم NSF به منزله پژوهه‌ای با «ریسک بالا» و در نتیجه با محدودیت بودجه پذیرفته شد. هر چند ما پژوهه را با موفقیت انجام دادیم و نتایج آن را منتشر ساختیم، در نهایت بعدی ما در سال ۱۳۸۱ برای تأمین بودجه برای دو فصل متواالی، زد شد و تنها بودجه برای یک فصل تأمین گردید. تردیدی نیست که مشکلات کار مستمر در ایران دلیل خوبی برای (NSF) در اختصاص ندادن بودجه به پژوهه‌های دراز مدت در خاور میانه است.

بیش از نیم قرن است که نشریه «خبرها و یادداشت‌های مؤسسه شرقی دانشگاه شیکاگو، بستر مناسبی برای پژوهشگرانش، جهت آگاهی مردم از فعالیتهای علمی و میدانی فراهم کرده است.

این گزارش در اصل برای آگاهی خواننده از فعالیتهای اخیر این هیأت در ایران تنظیم گردیده است. با وجود این لازم می‌دانم که این گزارش را با برخی پیامدها و مشکلات باستان‌شناسی میدانی، که روند رو به رشد داشته، به همراه برخی دیدگاه‌های اجتماعی و منطقه‌ای که در جریان کار با آن روبرو بودیم، ترکیب کنم. برای آنها که به جزیيات تابع این فعالیت باستان‌شناسی علاقه مند هستند، شرح ویژه گزارش آن در حال انتشار در گزارش سالیانه (Annual Report) [موسسه شرقی] است.

هر طرح پژوهشی میدانی باستان‌شناسی نیازمند توصیف دقیق پژوهه، تعهد دراز مدت در ارتباط با آن، بودجه اجرایی کافی و شکنیابی است، و در مورد ما، شکنیابی «ایوب»! این موارد به باستان‌شناس در بافت «پارچه‌ای» مشکل از هزاران قطعه اطلاعات بسیار کمک می‌کند که سرتاجام به «جامه» ناتمام توسعه ساختار فرهنگی خاور میانه اضافه خواهد شد.

در شماره قبلی News and Notes (شماره ۱۸۲)، دکتر استیو هاروی ضمن تأسف از شتابزدگی کوتني در کارهای میدانی نشان می‌دهد که چگونه گاه باستان‌شناسان مجبور به کار در ضرب آهنگ سردر گم کننده فعالیتهای عمرانی در خاور میانه می‌شوند. اما به سختی می‌توان به پاسخ گویی دولتها به شمشیر دو لبه افزایش جمعیت و کاهش منابع طبیعی در بالا بردن کیفیت زندگی و بهبود اوپرایونیک و اقتصادی ملتها ایشان خرده گرفت. با وجود این، داشتن نگرش علمی در اجرای طرح‌ها بدون دخالت دادن سیاست، می‌تواند حتی به انجام پژوهه‌های نجات‌بخشی، کمک شایانی کند.

عوامل دیگری [نیز] هستند که موقوفیت پژوهه‌ها را در دراز مدت مختلف می‌سازند. برای نمونه، باستان‌شناسان بین‌المللی

\*دکترای باستان‌شناسی و مدیر پژوهه‌های پیش از تاریخ ایران در موسسه شرقی دانشگاه شیکاگو

\*\*دانشجوی کارشناسی ارشد باستان‌شناسی دانشگاه آزاد، واحد تهران

مطالعات خارج از میدان ندارند. نداشتن مهارت‌های لازم در یک زبان اروپایی برای گفت‌وگو و بحث بین پرخی از باستان شناسان ملی و بین‌المللی نیز سبب شده است تا پژوهش‌های بین‌المللی به‌گونه‌ای مشترک طراحی نشوند، امری که شالوده طرح‌های مشترک واقعی است.

این رویکرد مناسب سازمان میراث فرهنگی و گردشگری همچنین توسط واقعیت دیگری عقیم خواهد ماند، چرا که کار مشترک چه در میدان و چه در خارج از آن نیاز به گفت‌وگو و تبادل نظر بین اعضای ملی و بین‌المللی هیأت‌های مشترک دارد. اگر چه باستان‌شناسان خارجی، گذشته از یک آگاهی سطحی از زبان فارسی، به یادگیری آن انگیزه زیادی نشان نمی‌دهند، اما باستان‌شناسان ایرانی سرشار از انگیزه هستند. با وجود این، حمایت سازمانی و مالی برای پیشرفت در یادگیری زبانی مثلاً انگلیسی برای آنها به وجود نیامده است. در نتیجه، متاسفانه تقریباً هیچ یک از پیش‌نویس‌های تفاهم نامه‌های اولیه میراث فرهنگی و گردشگری توانسته نیازهای بنیادین نسل جدید باستان‌شناس را برآورده کند، و هر چند روی کاغذ، پژوهش‌های میدانی به صورت مشترک انجام می‌گیرند، اما همکاری عمیق و نزدیک که سازمان میراث فرهنگی و گردشگری آن را مطلوب می‌داند، تاکنون دور از دسترس مانده است.

یکی از مشکلات اساسی باستان‌شناسان مؤسسات امریکایی در توسعه همکاری‌هایشان با سازمان میراث فرهنگی و گردشگری در رابطه با ناتوانی آنها در آوردن دانشجویان و باستان‌شناسان ایرانی به امریکا برای شرکت در کنفرانسها، کارگاه‌های آموزشی و دوره‌های کوتاه‌مدت است. اگرچه تأمین بودجه این‌گونه سفرها مشکل همیشگی است، ولی وزارت خارجه امریکا کسب رواidid را برای هدفهای مذکور تقریباً ناممکن ساخته است، مشکلی که باستان‌شناسان اروپایی ندارند و نیز با دیگر مشکلاتی که ویزه ماست، روپرتو نیستند. معجزه است که ما توانسته‌ایم از سال ۱۳۷۳ در ایران کار کنیم، یعنی زمانی که « مؤسسه شرقی» فعالیت‌های باستان‌شناسی را، از سر گرفت. از سوی دیگر، اعطای رواidid از سوی مقامات ایران نیز خمامتی برای ورود به ایران نیست. همان‌گونه که دو باستان‌شناس امریکایی که اخیراً به آنها اجازه ورود داده نشد دارای دعویت‌نامه رسمی و رواidid معتبر بودند.

با وجود همه این مشکلات، و پس از سه سال تأخیر در اجرای پژوهه ما در خوزستان به‌دلیل مشکلات ویرزا و محور کاوش، و پس از دو سفر به ایران برای حل این مشکلات، سرانجام کار میدانی خود را در خوزستان از آبان ۱۳۸۳ آغاز نمودیم. این موقع از سال زمان مناسبی برای فعالیت باستان‌شناسی در جنوب غربی ایران نبود، چرا که فصل بارندگی این منطقه از آغاز آبان تا پایان اسفند است. از آنجایی که شناس با

مشکل دیگری که هنگام تقاضای کارهای تحقیقاتی از سازمان میراث فرهنگی و گردشگری با آن روپرتو می‌شود، در رابطه با جو عمومی سیاسی منطقه است.

پیش از انقلاب، به جز چند مورد، بیشتر باستان‌شناسان اروپایی و امریکایی تحقیقات میدانی خود را در ایران اغلب بدون همکاری واقعی با باستان‌شناسان و دانشجویان ایرانی انجام می‌دادند. به این صورت که یک «هیئت مشترک» معمولاً شامل یک یا دو نماینده از مرکز تحقیقات باستان‌شناسی ایران تشکیل می‌شد. این نمایندگان در کار میدانی لزوماً بمعترله همکار شرکت نمی‌کردند، بلکه فقط مقامات رسمی در ثبت و ضبط اشیاء بودند. دانشجویان تقریباً هیچ شناسی برای شرکت در بسیاری از پژوهش‌های میدانی بین‌المللی در ایران نداشتند و پژوهش‌های غیر میدانی تقریباً به‌طور احتصاری توسط اعضای خارجی هیأت‌ها انجام می‌شد.

در اوخر سال ۱۳۵۹، هنگامی که سازمان میراث فرهنگی ایران تأسیس شد، مقامات باستان‌شناسی آن در صدد شدن تا این وضع را دگرگون سازند. این تصمیم و رویکرد بالقوه سازنده نیازمند یک چارچوب و دستورالعملی بود که در آن نیازهای آکادمیک دانشجویان و باستان‌شناسان ایرانی برآورده شود. با تنظیم مفاد این همکاری واحترام دو جانبه، هم نیازمند آگاهی از نقاط ضعف و قوت هیأت‌های خارجی بود و هم تنظیم مقررات واقع‌بینانه که در چارچوب آن چنین همکاری بتواند انجام گیرد؛ و همچنین درک محدودیتهای زمانی که هیأت‌های بین‌المللی همیشه با آن مواجه‌اند.

افرون بر اینها، ساختار پژوهش‌های مشترک که توسط سازمان میراث فرهنگی و گردشگری تنظیم شده بود، نیاز به شرکت تعداد زیادی از باستان‌شناسان با تجربه ایرانی داشت که بتوانند به صورت مؤثر در ملیوریت علمی و عملی پژوهش‌های مشترک شرکت کنند. این مورد خود یک مشکل بزرگ را در اجرای درست طرح‌های مشترک ایجاد کرده است، چرا که فقط تعداد کمی از این قبیل باستان‌شناسان در حال حاضر در ایران فعال هستند. بیشتر این باستان‌شناسان با تجربه، میلی به شرکت در پژوهش‌های مشترک ندارند، زیرا آنها درگیر پژوهش‌های میدانی مستقل خودشان هستند. این کمبود سبب شد تا باز سریرستی مشترک هیأت‌های خارجی بر دوش تعداد کمی باستان‌شناس جوان شایسته با تجربه گذاشته شود که می‌تواند به صورت مشترک یک کاوش را رهبری کند. به‌همین دلیل، بیشتر آنها ممکن است در یک سال به دو یا سه هیأت در مناطق مختلف با مجموعه‌ای از پژوهش‌های مختلف باستان‌شناسی، اعزام شوند. این کمبود کارشناسان با تجربه در عمل، به تحقق نیافتن هدفهای ملی و آکادمیک سازمان میراث فرهنگی و گردشگری منجر خواهد شد، زیرا هیچ یک از این باستان‌شناسان حتی فرصت کافی برای پژوهش و

نیاز فرازینده به زمین کشاورزی در سالهای اخیر سبب شده دولت محلی محوطه‌های پهناور و نسبتاً مسطح باستانی همچون جندی شاپور و ایوان کرخه را به کشاورزان محلی واگذار کند. تأثیرات مخرب دائم کشاورزی بر روی این محوطه‌های بی‌نهایت مهم ساسانی و اسلامی بسیار روشن است. رویکرد سهل‌انگارانه و نظرارت نکردن دولت در نگهداری محوطه‌های باستانی، کشاورزان را چنان‌بی‌پروا کرده است که حتی دامنه‌تپه‌های باستانی را نیز شخم زده‌اند و زیر کشت گندم برده‌اند، و این تجاوز حتی جلوی چشم نماینده سازمان میراث فرهنگی نیز انجام می‌گیرد!

تپه‌های بزرگ باستانی با شیب ملایم بدون استثنای زیر کشت می‌روند. چون آب کالاهای آبیاری به این زمینهای «باد آورده» نمی‌رسد، دامنه‌تپه‌های بزرگ زیر کشت دیم فرار دارند. منصفانه است که پذیریم سازمان میراث فرهنگی و گردشگری نتواند از ویرانی تپه‌های باستانی در خوزستان یا جاهای دیگر ایران جلوگیری کند، چرا که قدرت اجرایی کافی برای این کار ندارد. حتی در مواردی نادر که سازمان میراث فرهنگی و گردشگری در مقابل کشاورز و یا گروه کشاورزان استادگی می‌کند، دادگاههای محلی تقریباً همیشه بهفعع کشاورزان رای می‌دهند.

نسل پیشین باستان‌شناسان ایرانی که بین سالهای ۱۳۴۰-۱۳۴۹ خوزستان را دیده یا در آن کار کرده‌اند، از پایدید شدن پیاری از تپه‌های کوچک (بین ۰/۵ تا ۱/۵ هکتار و ارتفاع کم) بهویژه آنها را که هیچ گاه کاوش نشده‌اند در شگفت خواهند شد. پس از انقلاب و حتی پیش از آن، شرکت‌های ساختمانی تعداد زیادی از محوطه‌ها را با بولولوزر خراب کرده‌اند و بدین ترتیب آثار باستانی یکی از مهمترین مناطق باستان‌شناسخانه خواهند نزدیک را از بین برده‌اند. این محوطه‌های تخریب شده عموماً به زمینهای کشاورزی یا حوضجه‌های پرورش ماهی تبدیل شده‌اند.

تفیر الگوهای حرکت قبایل کوچ روی بختیاری همچین برای باستان‌شناسان قدیمی که حضور آنها را در منطقه شرق رود دز از ماه مهر تا اواخر اسفند ماه شاهد بودند، نیز باید قابل توجه باشد با اشغال تقریباً همه زمینهای قبایل کشت خوزستان نوسط کشاورزان، چراگاههای بنهان آن تقریباً به صورت کامل نایدید گشته است، تا آنجا که تعداد کم قبایل موجود نیز علوفه حیوانات خود را از کشاورزان محل می‌خرندا همچینین برای این قبایل و حیواناتشان حرکت از جایی بهجای دیگر بدون استفاده از جاده‌های محلی یا اجاره کامیون برای حمل حیوانات و وسائل زندگی‌شان بسیار سخت شده است. تنها جلی که برای اردو زدن ایل بختیاری وجود دارد، بالای تپه‌های باستانی و در کنار کالاهای آبیاری اصلی است، جایی که آنها چادرها و آغل محل نگهداری حیواناتشان را با دقت،

ما همراه نبود، زمستان گذشته خوزستان سردوتر، همراه با بارندگی بیشتر نسبت به سالهای پیش بود. در حقیقت بیشتر مناطق کشور باران و برف زیادی را حتی در مناطق خشکی مانند کرمان (در مرکز ایران) و سیستان و بلوچستان (جنوب شرق ایران) به خود دیدند. کشاورزان از این وضع بسیار شاد بودند، ولی ما تقریباً نیمی از زمان پرروزه خود را مجبور به ماندن در پایگاه شدیم.

حتی هنگامی که بارندگی نبود و زمین برای کاوش بهاندزه کافی خشک بود؛ مه سنگین که گاهی ساعتها و یا گاهی همه روز طول می‌کشد، زحمتهای ما را بی‌نتیجه و تشخیص رنگ خاک را مشکل می‌ساخت. مه بویزه، در آغاز بامداد، هنگامی که ما بهسوی محوطه‌ها رهسپار می‌شدیم، بسیار سنگین بود. در چنین وضعیتی دید بهاندزت به بیش از ده متر می‌رسید، که راندگی را در جاده‌های باریک منطبق با وجود مشتبه‌های بزرگ حمل نیشکر، اتوبوس، مینی‌بوس، موتورسیکلت، وانت بارها و حیوانات، بسیار خطرناک می‌کرد. در روزهای آغازین کار، گاه پیدا کردن محوطه‌ها که در میان زمینهای کشاورزی با جاده‌های چندشاخه خاکی بدون علامت که پنهان در مه غلیظ بودند؛ بهستخی صورت می‌گرفت. [اما] سریعاً دریافتیم که چگونه با استفاده از GPS به محوطه‌ها دسترسی پیدا کنیم، بهجز حاشیه داشت که خاک غنی ندارد و دور از دسترسی به کالاهای آبیاری است، منطقه خوزستان از سال ۱۳۴۹ به بعد بسیار دگرگون شده است. امروزه می‌توان در منطقه بین دو رود کرخه و کارون در جاده‌های آسفالت و خاکی ساعتها بدون دیدن قطعه‌ای زمین بایر راندگی کرد. در این منطقه عمومی فقط شانه‌های خاکی جاده‌ها و حاشیه باریک مزارع و کالاهای آبیاری زیر کشت نرفته‌اند. زمینهای کشاورزی هیچ گاه به حال آیش رها نمی‌شوند و به محض برداشت یک محصول، زمین دوباره زیر کشت می‌رود. نیشکر، گندم، ذرت و سبزیجات از مهمترین محصولات کشاورزی این منطقه هستند. کار بر روی زمین در سرتاسر سال، خاک را از مواد مغزی نهی کرده و کشاورزان شدیداً بر کودهای شیمیایی تکیه می‌کنند. بدون اینکه آثار مخرب آن را بر روی محیط زیست در دراز مدت در نظر بگیرند.



شکل ۱-KS-004، نواحی شخم خورده روی تپه در جلو و سمت چوب تصویر دیده می‌شوند.

میان این قبایل احساساتی، زنده است. به منظور جنوگیری از خونریزی درون قبیله‌ای خانواده گسترده قپونی شامل بیش از ۶۰ مرد، زن و کودک، نیمه شب از روستا پا به فرار گذاشتند و تنها چیزهایی را با خود برداشت که می‌توانستند با دست حمل کنند. همان شب، خانواده‌های فرد مقتول اثایه باقی مانده را غارت و انبار علوفة خشک، تراکتورها و خانه‌های آنها را آتش زدند.

آنچه بر جای مانده بود یک صحنه‌ی دردنگ و غم انگیز بود و من اندوهگین با یاد اینکه چگونه این روستا با کفایت کدخداخی خود مش قپونی پیشرفت نموده و اکنون به یک کارزار جنگی شباهت داشت، آن جا را ترک کردم. خاندان گسترده مش قپونی نخست به شهر دزفول فرار کردند. به‌آسانی می‌توان بدینختی گروهی از مردان، زنان و بچه‌هایی که همه عمرشان زندگی آزادی داشتند اکنون در یکی از مناطق بد دزفول در خانه‌های اجاره‌ای محبوس شده‌اند، را تصور کرد. من متوجه نشدم که آنها در کجای دزفول زندگی می‌کنند، اما با گذشت زمان پسر بزرگ مش قپونی از آمدن من در منطقه خبردار شد (چرا که در مناطق روستایی خبرها به سرعت می‌پیچد) و با تلفن همراه من تماس گرفت. او گفت که بخشی از خاندان برای اقامت به دهکده‌ای نزدیک دزفول با امکان اجاره مقداری زمین جهت کشاورزی، کوچ کرده است. در رابطه با زمینهای خاندان مش قپونی در اطراف روستای دولتی، باید گفت که آنها می‌توانستند زمینهای خود را اجاره دهند یا بفروشند، اما این امر برای خریداران و اجاره‌کنندگان شخصی دشوار است، مگر یک شرکت کشاورزی قوی پا به میان بگذارد. هیچ‌کس نمی‌دانست سرانجام خانه‌های بزرگ سوخته چه خواهد بود، اما به من گفته‌اند که این خانه‌ها سالها در همان وضعیت ویرانی خواهند ماند، زیرا هیچ‌کس حرأت خرید آنها را ندارد.

اگر این واقعه در گذشته رخ داده بود و دهکده در لایه‌های باستان‌شناسی به تحول خود ادامه می‌داد و یا به دلیل جنگ میان قبیله‌ای متروک می‌شد، آشکارترین تفسیر باستان‌شناسانه از آن این خواهد بود که به دهکده حمله شده و در نتیجه ویران و متروک شده است.

بدون مدارک نوشتاری، باستان‌شناس به‌هیچ‌وجه نمی‌تواند آنچه را واقعاً سبب غارت و سوختگی خانه‌ها شده و رابطه پیچیده قبیله‌ای را تصور کند. بهمین دلیل است که قوم‌شناسی و قوم باستان‌شناسی نقشی عمده در تفسیرهای باستان‌شناسانه ایفا می‌کنند.

روستاهایی که افراد خانواده مش قپونی برای استقرار انتخاب کرده‌اند مانند یک سرزمین بیگانه برای طایفه زلقی خواهد بود. آفای علی زلقی، باستان‌شناس جوان (و نقشه‌بردار) هیأت ما، که خود از طایفه زلقی‌ها است و با مش قپونی نسبت دور

طوری که آنها را از زمینهای کشاورزی دور نگهداشند، بر پا می‌سازند. مشاهده این واقعیت که این قبایل هزاران سال با سربلندی و غرور زندگی کرده‌اند و اکنون در حال تابودی هستند بسیار غم‌انگیز است. این قبایل زمانی نه‌چندان دور نیروی سیاسی و اقتصادی عمده‌ای را در ایران تشکیل می‌دادند و امروزه به مرز دریوزه‌گی کشانده شده‌اند.

همکاری و همدلی ایلهای یکجاشین بختیاری هفت لنگ و چهار لنگ به دلیل خوشبانتی دوری که با کوچ‌نشینیان امروزی دارند، از کشاورزان دیگر بیشتر است. برای نمونه، در پیرامون محوطه چغامیش، گروه‌های کوچ‌نشین بمنابع بیشتر از مناطق دیگر است، زیرا بیشتر دهکده‌های کشاورزی در این منطقه توسط کوچ‌نشینان سابق اشغال شده‌اند.

روستای دولتی در جنوب چغامیش، یکی از این دهکده‌های است. شاید هنوز برخی بهای داشته باشد که بیشتر کسانی که با هلن کنتور کار می‌کردن از این روستای به خصوص بودند. سرپرست کارگران فردی به نام «مش قپونی» بود، که هلن کنتور او را بسیار دوست می‌داشت و بعد از فوتش مبلغ قابل توجهی برای او و دو کارگر دیگر به ارت گذاشت. [خود] مش قپونی ۷ سال پیش در یک حادثه رانندگی کشته شد، اما پس از این حادثه نیز من هرگاه به خوزستان می‌رفتم برای دیدن اقوامش به روستای دولتی می‌رفتم، امسال هنگامی که در اواسط آذر ماه به روستا رفتم، تعدادی از خانه‌های اطراف خانه مش قپونی را و پیران شده دیدم، این ویرانی نتیجه یک نزاع درون قبیله‌ای شدید در شهریور ۱۳۸۳ بود. از آنجا که مشاهده این واقعه درنگان پژوهش‌های قوم‌باستان‌شناسی پر اهمیت است و از آنجا که احساس شخصی قوی نسبت به این روستا دارم، بی‌مناسب نیست در اینجا بهشرحی از برآمدهای این حادثه ناگوار پیردازم.

نخست باید گفت که حتی با وجود یک دولت مرکزی قادر نمی‌باشد، روستاییان عمده‌ای برای حل مشکلات داخلی اجتماعی و اقتصادی خود به کل‌خدایشان رجوع می‌کنند. این روش حل مشکلات در روستاهایی که توسط کوچ‌نشینان اشغال شده قوی تر است. در این گونه روستاهای، یک فرد ارشد متین با مهارت‌های اجتماعی در میانجیگری و رهبری به منظور برقراری آرامش و حل مشکلات ناشی از اختلافات اهمیت حیاتی دارد. پس از مرگ «مش قپونی» تا آنجا که می‌دانم هیچ کس نتوانست جای او را بگیرد و نظم روستا در نبود یک رهبر قابل احترام مختلف گشت. در تابستان گذشته نزاعی میان خاندان «مش قپونی» و یک خاندان نزدیک دیگر از طایفه زلقی در روستا رخ داد. این نزاع موجب شد تا یکی از اعضای خاندان مش قپونی یکی از افراد خاندان دیگر طایفه زلقی را با تفکر بکشد. حکم توراتی «چشم در برایر چشم» هنوز در

دشت شوشان را که از پیش طراحی کرده بودیم ناممکن ساخت. اما کشفهای اتفاقی و خشنودی داشتگیریان که از گفتار و کردار آنها پیدا بود، کمودهای ما را در موارد دیگر جبران کرد.

در ادامه نباید نقش سرپرست مشترک ایرانی، آقای علی ماهفروزی، را نادیده گرفت. او سرپرست پروژه باستان‌شناسی در شمال و نماینده میراث فرهنگی مازندران است. من خوشحالم که او پذیرفت به ما پیووند و پروژه میدانی باستان‌شناسحتی خود را در مازندران بهمدت یک فصل متوقف کند. آقای ماهفروزی تنها یک باستان‌شناس با تجربه میدانی نبود، بلکه شخصی است با روابط عمومی عالی، مهربان و مشتاق آموختن و آموزش دادن. بیشتر موقوفیتهای ما در فصل ۱۳۸۳ خوزستان مدیون وجود وی بود.

سرانجام، باید از داشتگیریان ایرانی که این فصل را امکان پذیر ساختند، قدردانی کنم. بیشتر آنها با من در فارس کار کرده بودند و برخی دیگر جدید و بدون تجربه میدانی بودند. آنها با وجودن کاری بالا به ما پیوستند چون فصل کاوش ما با ترم پاییز [دانشگاه‌ها] همزمان بود، بیشتر کلاس‌های درسی دانشگاه را ترک یا از استادان فهمیده خود برای شرکت در پروژه میدانی ما، اجازه گرفتند. با توجه به غیبیهای آنها در کلاس‌های دانشگاه، من و آقای ماهفروزی در ارتباط با مسائل مختلف باستان‌شناسی، تقریباً هر شب کارگاه‌های آموزشی برگزار کردیم. هر چند بیشتر داشتگیریان آشکارا به تجربه میدانی بیشتری نیاز دارند، من تقریباً همه آنها را قابل اعتماد، آموزش‌پذیر، منظم و «مرد میدان» یافتم. فکر می‌کنم و آرزو دارم همه آنها سهم بهسازی در آینده باستان‌شناسی ایران داشته باشند.

ما برایه آنچه از پیش در ارتباط با پروژه درازمدت در خوزستان دریافتیم، به آن جا باز گشیم. سازمان میراث فرهنگی و گردشگری، موسسه شرقی و دپارتمان انسان‌شناسی دانشگاه شیکاگو، پروژه باستان‌شناسی مشترکی را در سال ۱۳۸۱ آغاز کردند. هدف عمده این پروژه بهدست آوردن درکی عمیق از تعامل بین محیط زیست و فعالیت فرهنگ انسان در سرزمین پست شوشان در جنوب غرب ایران بود. نتیجه فصل نخست فراهم شدن سرنخهای مهمی در ارتباط با ساختار زمین ریخت‌شناسی منطقه بود؛ بهویژه شرق رودخانه کارون جایی که روند شکلگیری برخی محوطه‌های هزارهای پنجم و چهارم پیش از میلاد است. مشاهده‌های اولیه نشان داد که برخی از این محوطه‌ها ممکن است برای بخشی از سال اشغال شده باشند و با پژوهش بیشتر شاید بتوان آنها را به کرج نشینان باستان در این ناحیه نسبت داد. به عنوان مثال شرق خوزستان هنوز هم توسط طوابق بختیاری بهمنزله قشلاق استفاده می‌شود.

خانوادگی دارد، می‌گوید طایفه قپوئی در جامعه جدیدی که باید با آن انطباق پیدا کند مشکلات بسیاری خواهد داشت. بک مورد جالب توجه باستان‌شناسانه این است که خانواده قپوئی در روستایی جدید خودشان تا اندازه‌ای از نظر استفاده از ابزار و فضای متفاوت از همسایگان جدیدشان خواهد بود. این نفوذتها که اثر مادی از خود بر جای خواهد گذاشت، چیزهایی هستند که ما در کاوش‌های باستان‌شناسی به آنها بر می‌خوریم، اما لزوماً توانایی تفسیر آنها را بدون اطلاعات قوم‌شناسی نخواهیم داشت.

کمی با این روایت از موضوع اصلی دور شدیم و در اینجا به شرح فعالیت خود در منطقه خواهیم پرداخت. با وجود همه مشکلاتی که در آغاز یاد شد، از آقای محمد حسن طالبیان، ریس پروژه هفت تپه، چغازنبیل و بنیاد پژوهشی پارسه پاسارگاد، سپاسگزارم، چرا که به دلیل همکاری وی اوقات به یادماندنی در خوزستان داشتیم. میربانان ما در محوطه باستانی هفت تپه مهربان و همیار بودند و همه ۱۲ کارشناس که در این پایگاه اقامت داشتند، سه اتاق مسکونی خود را برای اعضای هیأت تخلیه کردند و همگی در یک اتاق مستقر شدند. آنها در همان اتاق عذا می‌خوردند تا جا برای اعضای هیأت در هزارخوری هفت تپه که گنجایش بیش از ۳۰ نفر را نداشت، تهیه کنند. اما با این حال بسیاری از ما مجبور بودیم بر روی زمین غذا بخوریم، اما این وضع مشکلی برای کسی به وجود نیاورد.

گروه ما شامل بیش از پنجاه باستان‌شناس سازمان میراث فرهنگی و گردشگری و دانشجو و همچنین توبی‌هارتل از موسسه شرقی [دانشگاه شیکاگو] بود. فقط دو اتاق ۳×۴ متر برای خانمها موجود بود و قصد داشتیم تا تعداد زیادی از خانمهای باستان‌شناس را که فرصت کارهای میدانی برایشان کم است، به کار گیریم.

به همین دلیل برای هر یک از این دو اتاق ۴ تختخواب ۲ طبقه اوردهم تا بتوانیم ۱۶ نفر از خانمها را در آنها جای دهیم. اعضای ارشد هیأت در سه اتاق باقی مانده اقامت کردند، اما بیشتر آقایان داشتجو در کتابخانه و در کیسه خواب‌های اشان خواهیدند. جایی که ما گاه کلاسها و کارگاه‌های آموزشی خود را در آن بر پا می‌کردیم. در مجموع ما برای بیش از ۶۵ نفر ساکنان هفت تپه در فصل کاوش فقط سه دستشویی و حمام داشتیم.

این وضع شرایط زندگی را دشوار می‌نمود، اما گذشته از مشکلات شخصی ناجیز، همه اعضا خشنود و شور و اشتیاق آنها برای آموختن و تجربه کار میدانی در خوزستان این گونه مشکلات را بر همه آسان می‌نمود. غبیت بخش بزرگی از متخصصین گروه ما، یافتن پاسخ برای پرسش‌های عده‌ای در ارتباط بازمی‌ریخت‌شناسی و الگوهای استفاده از زمین در

آبیاری هزاره چهارم باشد که شیخ خلف آن را لاپروپ و پهن کرده است و روی نقشه ۱۲۹۷ خ تهیه شده توسط انگلیسی‌ها مشاهده می‌شود. بدون اعضا زمین باستان شناس گروه، این حدسه به صورت علمی نمی‌توانست بررسی شود.

به منزله بخشی از پروژه خوزستان، نیکلاس کوچکوس و اندرو باور از دپارتمان انسان‌شناسی دانشگاه شیکاگو و تونی ویلکینسون از دانشگاه ادینبورگ در نظر داشتند تا یک سری بررسی‌های زمین ریخت شناسی در بخش مرکزی خوزستان انجام دهند، بهویژه با تمرکز بر روی بقایایی که روی عکس‌های هوایی شیوه کاتال آبیاری بودند. آنها به دنبال توسعه روشنی برای تشخیص آثار فعالیت‌های انسانی بر روی زمین و تهیه چارچوبی برای تجزیه تحلیل آثار این فعالیت‌ها بر شرایط اقتصاد معیشتی منطقه در شکلگیری و یا از بین رفتن محوطه‌های باستانی بودند.

افزون بر این، رویال غزال از دپارتمان انسان‌شناسی دانشگاه شیکاگو، پروژه‌ای مبنی بر آزمایش درستی فرضیه‌های گرگوری جانسون در ارتباط با ساختار فضایی و وضعیت سفال در هزاره چهارم پ.م. داشت که گرینش تپه بلادیه ۱۰۸- KS به همین منظور انجام شد.

مجموعه شواهد باستان‌شناسی و زمین ریخت شناسی فصل گذشته‌ما، جنبه‌های مختلفی از انتقال و اسکان موقت بخش شرقی دشت خوزستان در دوران شوشان جدید (۴۰۰- ۴۸۰ پ.م) را پایه ریزی کرد. به این ترتیب مشاهدات ما فرضیه‌های موجود در ارتباط با توسعه کوچ نشینی در طی این زمان را تقویت کرد، که می‌تواند در بازسازی گاهنگاری و سازمان گیری فضایی مکانهای باستانی موثر باشد. مهمتر از این، مشاهدات ما نشان می‌دهد اقتباس زندگی معیشتی کوچ نشینی یک تحول محلی نبود، بلکه به گونه‌ای منظم و دارای سازمان با توسعه جوامع منطبق در غرب ایران از راههای مانند تولید منسوجات و یا تهدیدهای نظامی از سوی کوچ نشینان باستان بر جوامع کشاورز در ارتباط بود.

با تخصیص بودجه NSF و نیز حمایتهاي مالي موسسه شرقی، قصد داشتیم که کاوش و بررسی‌های خود را در مرکز خوزستان در سال ۱۳۸۲، گسترش دهیم. در اینجا از دکتر جان بلن از NSF و دکتر گیل استین برای حمایتهاي مالي مورد نیاز سپاسگزاری می‌کنم.

در طرح قلی پروژه، ماههای مهر و آبان، یعنی پیش از آغاز فصل بارندگی، را زمان کار در خوزستان در نظر گرفته بودیم. با وجود این، بد رغم تلاشهای آقای محمد بهشتی (دبیر پیشین سازمان میراث فرهنگی و گردشگری)، آقای جیل گلشن، قائم مقام پژوهشی و دکتر رسول وطن‌دوست، مدیر روابط خارجی سازمان میراث فرهنگی و گردشگری، ما به مشکل بزرگ کسب روادید در سال ۱۳۸۲ برخوردیم. بعد از دو



شکل ۲. KS-004 (بالا) و KS-108 (پایین)

برای ادامه پژوهش، پروژه‌ای را که شامل کاوش دو محوله باستانی تپه چغادوسر KS-004 و تل بلادیه KS-108 واقع در ۳۰ کیلومتری جنوب غرب چرامیش (KS-001) بود، طرح ریزی کردیم. افزون بر این، مواد فرهنگی متعلق به هزاره ششم پ.م. این محوله‌ها دارای نهشته‌هایی از دوره‌های حساس بعدی (هزاره پنجم و چهارم پ.م) یعنی زمان پیش از شکلگیری حکومتهای اولیه و رشد مراکز شهرنشینی در جنوب غرب آسیا، نیز، بودند.

KS-004، نزدیک اوچیروب، شاخه‌ای از رود دز، واقع شده که حدود ۳۰ سال پیش توسط هنری رایت دیده شده بود و به نظر وی یک کاتال آبیاری باستانی متعلق به (هزاره ۴ پ.م) در کنار آن واقع شده است. دو کاتال در غرب KS-004 قرار دارند، که یکی از آن (کاتال نزدیکتر) ۲ متر عرض و ۲ متر عمق دارد، دیگری بزرگتر (۸ متر عرض) و عمیق تر از اولی است (۵ متر). این کاتال آبیاری اصلی آب را از رودخانه اوچیروب از ۹۰ متری شمال محوله به نزدیکی آن می‌رساند و در محل به «نهر خلف» معروف است. این کاتال آبیاری آب پشت اوچیروب را به مزارع اطراف KS-004 و مزارع جنوب آن می‌رساند و در دو سوی آن تپه‌های زیادی با مواد فرهنگی هزاره چهارم پ.م. قرار گرفته‌اند.

این تنها سد خصوصی است که من در خاورمیانه می‌شناشم و توسط یک مهندس یونگسلاو بین سالهای ۱۳۳۰- ۱۳۳۳ ساخته شد و اداره آن اکنون بر عهده چند زمیندار عمده است. ساخت خود کاتال آبیاری را افراد محلی به شیخ خلف، رهبر طایفه محلی و نماینده شیخ خرعل معروف، رهبر بزرگ طوایف عرب در خوزستان، نسبت می‌دهند. به گفته افراد محل، کنند این کاتال بسیار پر زحمت و تحت شرایط سخت و با بیگاری (کار بدون مرد) انجام شد، تا حدی که روزی یکی از کشاورزان کارگر، شیخ خلف را با تفنگ به قتل رساند. با این وصف، کاتالی که حفر آن را به شیخ خلف نسبت می‌دهند شاید همان کاتال

کوچ نشین باستانی مناطق مرتفع در سرزمین پست شوشان دانسته‌ام.

در حدود ۴۴۰ پیش از میلاد، شوش، در سوی دیگر دشت، در کنار رودخانه شاتور بینان نهاده شد. شوش شاید در ابتدا از چندین آبادی کوچک نزدیک به هم تشکیل شده بود که بعداً به یکدیگر پیوسته و یک مرکز جمعیتی متمردی را با حدود ۱۰ تا ۱۲ هکتار بوجود آوردند. در بررسی‌ها، گزارش شده که در طی فاز شوش، یا شوشان جدید، شوش پیش از ۴ برابر بزرگتر از ۴۰ محوطه هم‌مان خود بود. کمی پس از رشد شوش بهمنزله بزرگترین شهر منطقه برخوردهای خشن منطقه و کشتار مردم به احداث گورستانی با پیش از ۲۰۰۰ تدفین، در پای سکوی بزرگ خشته شوش، انجامید.

اطلاعات ما درباره این گورستان ناچیز است، چرا که در زمان کاوش آن باستان شناسی روال علمی نداشت. در نتیجه، تحلیل اینکه چه چیزی سبب این رویداد فاجعه بار در بزرگترین و قوی‌ترین شهر مرکز جمعیتی شد مشخص نیست و شاید عوامل گوناگونی همچون تهاجم چادرنشیان از مناطق کوهستانی، بیماری‌های واگیر، قحطی، شورش کشاورزان و مانند این‌ها باشد. به‌جز فرضیه شورش کشاورزان، عامل درونی، بین منطقه‌ای، و یا فرامنطقه‌ای مانند وجود یک مرکز رقیب مثل KS-004، برای توجیه این رخداد فاجعه آمیز ارائه نشده است. زیرا با توجه به بررسی‌های گذشته به‌الندازه کافی بزرگ گزارش نشده بود که توان رقابت با شوش را داشته باشد.

کاوش‌های ما در KS-004 سرنخهای فراهم کرد تا بتوانیم پیشنهاد دیگری در توضیح فاجعه شوش، نه لزوماً به‌گونه حتم و یقین، بلکه به‌گونه احتمالی عنوان کنیم. در بررسی‌های ادامه و جانسون مساحت KS-004 حدود ۶/۸۸ هکتار برآورد شده بود. اما مساحت دورانهای استقراری گوناگون (مانند شوشان جدید) محاسبه نشده بود. بررسی دقیق مانشان داد که KS-004 دارای مساحتی حدود ۹ هکتار است که ۴/۵ تا ۵ هکتار از آن در دوران شوشان جدید ۱ و ۲ اشغال شده بود. نتیجه بررسی فشرده‌ما نشان داد که KS-004 با حدود ۵ هکتار وسعت در شوشان جدید ۲ رقیب شایسته برای ما در شهر شوش بوده است. در بررسی سطحی KS-004 و KS-108 به‌منظور کنترل بهتر محوطه از نظر سفالهای سطحی دوره‌های مختلف و برآورد بهتر اندازه محوطه استقراری در دوره‌های متولی، در ابتدا محوطه را به خانه‌های ۱۰×۱۰ متر شبکه‌بندی و سپس سفالهای هر شبکه را به‌طور جداگانه گردآوری کردیم که انجام آن یک هفته طول کشید و به ما در تعیین بهترین مناطق ممکن در گریش توانشهای لایه نگاری نیز کمک کرد.

سفر در سالهای ۱۳۸۲ و ۱۳۸۳، روایداتها صادر شد و من دوباره در آذر ۱۳۸۳ به تهران بازگشتم از آقای طالبیان که پیشوانه ما به‌هنگام اقامت در خوزستان بودند، [نیز] سپاسگزارم. همانگونه که یاد کردم، ما در پایگاه هفت تپه اقامت گردیدیم، بنای اصلی این مکان به اوآخر سال ۱۳۴۰ بر می‌گردد و توسط استاد عزت‌الله نگهبان بینان نهاده شد، و توسط آقای طالبیان، رئیس کنونی آن، توسعه یافت و تعمیر شد.

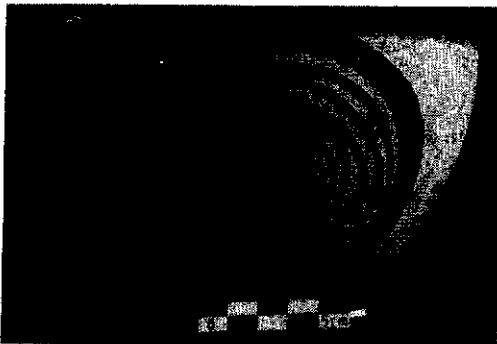
پایگاه هفت تپه در ۲۵ کیلومتری جنوب غرب منطقه هدف و محوطه‌های مورد نظر ما قرار داشت. همچنین من باید از دکتر مسعود آذرنوش رئیس پژوهشکده باستان‌شناسی به‌دلیل کمکهایش در راماندازی این فصل، تشکر نمایم. به‌هر حال، تأثیر در پروره، تغییرات قابل توجهی در طرح اصلی پژوهشی لازم آورد که نمی‌توانیم اعمال کنیم زیرا در آبان ماه ۱۳۸۳ بود که متوجه شدیم که زمین باستان‌شناسان را به‌همراه نخواهیم داشت و محوطه‌هایی هم که انتخاب شده بودند برای موضوعات زمین ریخت شناسی و شناخت عوارض زمینی مناسب بودند. تحت شرایط نا مطلوبی که در آغاز یادآور شدم و بدون گروه زمین باستان‌شناس، حوزه کار میدانی ما می‌باشد محدود می‌شود و در رابطه با پرشهای ساده تری در ارتباط با لایه‌نگاری و گاهنگاری، بازنوسی شود. با این هدفهای کوچک، ما کاوش در KS-004 و KS-108 را آغاز کردیم.

کشفهای اتفاقی در همه علوم، بعویظه باستان‌شناسی، همیشه دخالت داشته‌اند. به‌همین صورت چند کشف اتفاقی در هر دو محوطه داشتیم که امیدواریم تجزیه تحلیل آنها بتواند سهم با ارزشی در باستان‌شناسی ایران داشته باشد. اما پیش از آنکه به یافته‌های باستان‌شناسی برگردم، ذکر مقدمه کوتاهی در ارتباط با بستر منطقه‌ای در رابطه با کارمان ضروری است.

شماری از بررسی‌های روشنمند نشان داده‌اند که برخلاف جنوب بین‌النهرین، از آغاز زندگی یکجانشینی در خوزستان، یک محوطه منفرد، بخش بزرگی از منطقه را زیر سلطه خود داشت. پیش از هزاره پنجم پیش از میلاد، چهارمیش با وسعت استقراری حدود ۱۷ هکتار، بزرگترین مرکز جمعیتی بود. همچنین پژوهش‌های باستان‌شناسی موسسه شرقی در زین محوطه از سال ۱۳۴۱ تا ۱۳۵۸، افزایش بیچیدگی‌های اجتماعی و اقتصادی را در محوطه تا متروک شدن موقعت آن از اوایل هزاره پنجم، یعنی ۴۸۰ پیش از میلاد، نشان داد. مدارک به‌دست آمده از چندین بررسی سطحی نشان داده‌اند که برای چند صد سال، به نظر نمی‌رسد هیچ محوطه منفردی مرکز منطقه‌ای به خصوص باشد.

پژوهش‌های سال ۱۳۸۳-۸۴ به‌هر حال نشان داد که KS-004، در واقع بزرگترین استقرار در طی این فاز انتقالی است، بدیدهای که من آن را ناشی از فعالیتهای روز افزون گروههای

شیب غربی تپه، نشان داد که حدسه ما در مورد وجود ساختمانهای یادمانی بر روی این سکوی خشته شاید درست باشد.



شکل ۳. کاله شاخص دوره شوشان جدید ۱ بدست آمده از KS-004

با عمقتر شدن تراشه لایه نگاری متوجه شدیم که سکوی خشته بالای تپه بر روی سکوی مشابه دیگر تعییه شده بود که از سکوی اول بین ۵ تا ۱۰ سانتی‌متر با آوار خشته‌ای وارفته و زباله جدا شده بود. این مدرک، جایی برای تردید در تعیین تاریخ سکوی بالایی باقی نگذاشت. سکوی دوم زیرین بر روی نهشته‌های دوره شوشان میانه متأخر (۵۰۰۰ پ.م) قرار گرفته بود. نداشتن زمان و شرایط بد آب و هوایی به ما اجازه نداد تا کاوش گمانه‌های کوچک را به زیر نخستین فاز از سکوی بالایی ادامه دهیم. هیچ سفالی از شوشان جدید ۲ در بقایای سکوی زیرین دیده نشد و سفالهای این سکو متعلق به شوشان میانه جدید و شوشان جدید ۱ بودند. از آنجا که یک بستر باستان شناختی با جدیدترین آثار آن تاریخ‌گذاری می‌شود، سکوی زیرین باید متعلق به فاز شوشان جدید ۱ باشد، یعنی همزمان با آغاز فعالیت‌های گسترده کرج نشینان باستان در دشت شوشان. تحقیقات ما در KS-004 نشان داد که این محوطه با سکوی خشته یادمانی باید نامزد مناسی برای ساکنان رانده شده چغامیش، پس از متروک شدن آن باشد. محوطه KS-004 نخستین بار در دوره شوشان قدیم (۵۸۰۰ پ.م) اشغال شد. این محوطه در ۱۰ کیلومتری جنوب غرب چغامیش واقع شده و شاید یکی از ماهواره‌های آن در دوران شکوه چغامیش بوده باشد. سکوهای کوچک خشته در فاز شوشان جدید ۱ در مکانهای دیگر نیز کشف شده‌اند. از برخی محوطه‌ها همچون قبر شیخین، در جنوب شرقی چغامیش، این گونه عنصر معماری گزارش شده که خانه‌ای بزرگ بر روی آن ساخته شده بود که می‌توان گفت شبیه به خانه‌های خانسالارهای عشایر کوهستانهای جنوب غربی ایران است که عموماً بر روی تپه‌های مصنوعی یا طبیعی احداث می‌شدند. برخی از محققین معتقدند شوش از آغاز یک محوطه بر جسته



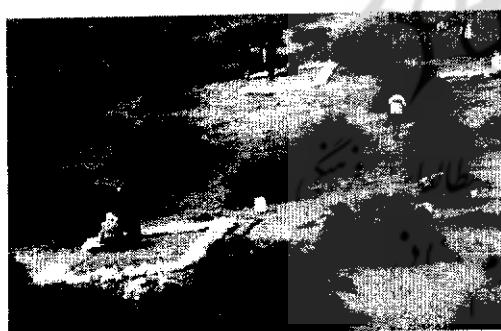
شکل ۳. دانشجویان در حال بررسی KS-108

همانگونه که یاد شد در آغاز، همه سطح تپه را به چهار گوش‌های  $10 \times 10$  متر شبکه‌بندی و سپس تمام مواد داخل هر شبکه را جمع آوری کردیم. سپس هر چهار گوش را بر پایه بودن یا نبودن سفالها و دیگر آثار شاخص، تاریخ گذاری نمودیم. پس از آن، اطلاعات را بر روی نقشه محوطه شبکه‌بندی شده پیاده و شب شرقی KS-004 و شب شمالی KS-108 را برای تراشه لایه نگاری انتخاب کردیم. بر پایه تنازع بررسی متصرک، ما همچنین چندین منطقه را برای آشکار نمودن آثار دوره‌های شوشان جدید و آغاز نگارش (پ.م ۳۴۰۰) انتخاب کردیم.

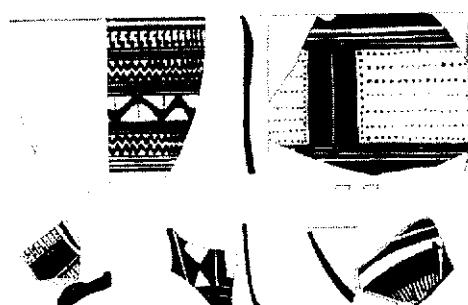
از آغاز، تراشه لایه نگاری ما در KS-004، لایه ضخیمی از یک ساختار خشته آشکار شد. این خشتها تا پایین پله اول تراشه، یعنی  $1/5$  متر پایین تر از راس تپه ادامه نداشتند. هنگامیکه این ساختار در پله دوم نیز پدیدار شد، متوجه شدیم که این خشتها نمی‌تواند بخشی از یک دیوار باشد، بلکه شاید بخشی از یک سکوی ساخته شده از خشت باشد. تمام سفالهای یافت شده در میان خشتها و فضای میان آنها، متعلق به فازهای شوشان جدید ۱ و ۲ بودند. بر ما روشن بود که تاریخ این سازه باید همزمان با فاز شوشان جدید ۲، همزمان با شوش ۱ باشد.

برای اطمینان از این فرض نخستین، تعدادی گمانه‌های پیش رو با ابعاد  $2 \times 1$  متر، در بلندترین نقطه تپه و در شیوه‌ای غربی و شرقی آن باز کردیم. بیشتر مواد این گمانه‌ها شامل خشت و آوار خشت وارفته بودند که تا عمق  $1$  تا  $1/5$  متری آنها گورهای دوره اسلامی کنده شده بودند. در بیشتر گمانه‌ها، به سکوی خشته برخورد کردیم که در تراشه لایه نگاری با آن مواجه بودیم. بر پایه این مشاهدات، بهنظر می‌آید که بالاترین قسمت سکوی خشته که حفظ شده بود، دست کم  $50 \times 50$  متر وسعت داشت. محدودیت کاوش افقی اجازه کشف بقایای ساختمانی را که زمانی بر روی سکو ساخته شده بودند، به ما نمی‌داد، اما بقایای سطحی مواد سوخته ساختمانی، بهویژه در

آنچه مسلم است این است که مرکز قدرت در هزاره پنجم پ.م از منطقه چغامیش دور و تا بیان شوش (در حدود ۳۰ کیلو متری سوی مقابل دشت شوشان) در KS-004 به پیشرفت خود ادامه داد. اگر این فرض درست باشد، در نیمة دوم هزاره پنجم پ.م، در دشت شوشان مرکز محلی وجود داشتند که برای برتری با یکدیگر رقابت می‌کردند. صرف نظر از جزئیات این رقابت درون منطقه‌ای، آشکار است که شوش از این رقبت پیروز بیرون آمد و برای چندین هزاره کانون قدرت در خوزستان بود. با توجه به گفته‌های بالا، گمانه‌های  $2 \times 1$  متر، تصویر روشنی را در ارتباط با بقایای ساختمانی که زمانی بر روی سکوی خشت قرار گرفته بودند نشان ندادند. بنابراین، ما ترانشه بزرگتری ( $5 \times 5$  متر) را در شبی غربی تپه احداث کردیم که در آن بقایای کف، خشت‌های سوخته، خاکستر و پوشش حصیری بام که هنوز اثر فشرده‌گی چوبهای جنگلی و نی روی آنها نمایان است، بدست آمد. در این جا چیزی جدید تر از شوشان جدید یافت نشد. این ترانشه بزرگ به امید یافتن ارتباط بین مواد سوخته سطحی با فاز جدید سکوی گستردتر شد. که باز هوای بد و کبود زمان به ما اجازه نمود کافی به لایه‌های زیرین را بهمنظور یافتن ارتباط فیزیکی آنها با سکو نداد. در اینجا یک فضای گسترده به عمق یک متر یافتیم که شامل اشیائی از خاکستر سبز متمایل به خاکستری خیلی نرم همراه با تکه‌های شکسته سفال، خشت‌های سوخته و بقایای پوشش بام بود.

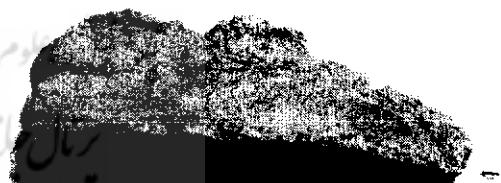


شکل ۶. محوطه‌های کاوش در تراس KS-108



شکل ۷. سفال‌های شوشان جدید ابدست آمده از KS-108 و KS-004 (بالا) و سفال‌های فار شوشان جدید ۲ از هر در محوطه (پایین)

و ممتاز در خوزستان بود. من در گذشته فرض می‌کردم که پس از حمله به چغامیش در اوایل هزاره پنجم پ.م، ساکنان آن، شوش را پایه‌گذاری کردند. با کشف جدید در KS-004 فرض درست بهنظر نمی‌آید. چرا که دست کم ۲۰۰ تا ۳۰۰ سال بین ترک چغامیش و استقرار شوش فاصله زمانی وجود دارد. اکنون نه شوش، بلکه KS-004 هم نمی‌تواند این وقفه را به آسانی پر کند، اگر چه در حال حاضر ما مدارک محکمی مبنی بر ساخت سکوی یادمانی خشتی زیرین KS-004 توسط مردمان چغامیش نداریم. با وجود این در این رابطه KS-004 می‌تواند نسبت به شوش بیشتر مورد توجه قرار گیرد. به هر حال، بقایای بر جای مانده نشان می‌دهند که روند پیجیدگی اقتصادی و اجتماعی که در چغامیش آغاز شده بود، به‌هنگام متوقف شدن محوطه متوقف نشد. سکوی یادمانی فار شوشان جدید ۱ در محوطه KS-004 حاکی از سازه‌ای است ویژه، که خانه‌های رهبران اجتماعی روی آن بنا شده بود و یا در برگیرنده ساختمانهای رسمی و اداری بود.



شکل ۵. آجر سوراخ دار تریونی (بالا)، گل بخته با آثاری از فشرده‌گی از تیر سقف در آن (میانه) و گل بخته با آثار از نی در آن (پایین)

پایه ریزی شد. افزون بر این در نظر داشتیم تا به اندازه کافی کاوش افقی داشته باشیم تا بتوانیم، ماهیت کاربردی محوطه را در دوران آغاز نگارش مطالعه کنیم. با توجه به وجود جوش کورمهای سفالگری، آجر و مخروطهای گلی تریین در محوطه، انتظار یافتن یک مرکز اداری روستایی را داشتیم که ممکن بود یکی از ماهوارهای چهارمیش بزرگ، که تنها در ۳ کیلومتری شمال غرب آن قرار داشت، باشد.

نتایج بررسی‌های سطحی ما نشان داد که محوطه در دوره شوشان میانه مسکون شده و این سکونت تا اواخر فاز شوشان جدید ۲ بدون وقفه ادامه یافت. ما هیچ سفالی از بررسی و یا کاوش که به نیمه اول هزاره چهارم مربوط باشد، نیافتنیم. سفالهای دوره عیلام میانه، پارتی، سasanی و اسلامی، که به صورت پراکنده در اطراف تپه یافت شدند، نشان‌دهنده استقرارهای کوچک و یا احتمالاً استفاده سطحی از محوطه در این فازهای تاریخی است، زیرا هیچ یک از تراشه‌های ما در برگیرنده لایه باستانی مربوط به این فازهای تاریخی نبود.

افزون بر این تراشه‌های روی تراس تپه، تراشه لایه‌نگاری خود را در شب شمالي تپه به‌منظور یافتن وجه اشتراك فازهای مختلف شناخته شده از بررسی سطحی تپه، در نظر گرفتیم. این تراشه  $3 \times 8$  متری لایه نگاری را تا نهشته‌های شوشان میانه جدید ادامه دادیم. زمان محدود و هوای بد باز اجازه نفوذ به لایه‌های زیرین را ندادند.

به‌همین دلیل اطلاعات به‌دست آمده از این تراشه لایه نگاری ناقص است و گذشته از آثار خشته‌های وارفته که فاز شوشان جدید ۲ را از نهشته‌های دوره متأخر آغاز نگارش جدا می‌کرد، این بخش از تپه توسط ریشه درختان، سوراخ حیوانات و جاله‌های آسفال چنان آسیب دیده بود که پیدا کردن خط دقیق تمایز میان فازهای مختلف را مشکل می‌کرد. تنها در این بخش از تپه متوجه شدیم، دست کم در جایی که تراشه لایه نگاری ما واقع شده بود، انباست خیلی کمی از فاز شوشان جدید ۲ وجود داشت که نشان می‌داد که استقرار در این فاز در این محوطه کوتاه و گذرآ بوده است. همچنین آثار این تراشه نشان داد که پس از یک وقفه، شاید پس از گذشت چند صد سال، این بخش از تپه مجدداً در طی دوره آغاز نگارش مسکون شده بود.

هر چند مدارک به‌دست آمده از تراشه لایه نگاری نشان داد که ممکن نیست این محوطه مواد فرهنگی متعلق به نیمه نخست هزاره چهارم پیش از میلاد داشته باشد، اما گرگوری جانسون وجود سفالهای فاز گذار شوشان (Terminal Susa)، اوروک قدیم (Early Uunuk) و اوروک میانه (Middle Uunuk) را از محوطه گزارش کرده است. مامیدوار بودیم که این وضع محدود به تراشه لایه‌نگاری بوده است و روی تراس محوطه که سرشار از سفالهای آغاز نگارش بود هنوز فازهای قدیمی تر این دوره را پیدا کنیم.

شواهد بعدست آمده در این بخش از کاوش و اندیشه محوطه در این فاز (حدود ۴-۵ هکتار)، به ما اجازه می‌داد که نظری جدید در ارتباط با ساختار منطقه‌ای دشتهای پست شوشان در دوران پیش از تبلور جوامع سازمان یافته و مراکز شهرنشین، ارایه کنیم. ما نیاز داریم تا به طور دقیق و موشکافانه به تحلیل اتفاقی اطلاعات گردآوری شده پردازیم و کاوش‌های بیشتری را در محوطه انجام دهیم با پرسش‌هایی که منحصر به ماهیت آن مربوط می‌شوند. اما بر پایه داده‌های خام که در اختیار ما است، به‌نظر می‌رسد KS-004 نامزد مناسبی برای رقابت شوش باشد. اگر این فرض درست باشد، شاید وجود آثار خشونت در هر دو محوطه شوش و KS-004 گواهی دهد که آثار سوختگی و خرابی در هر دوی این محوطه‌ها با این رقابت درون منطقه‌ای کسب قدرت که سر انجام از رشد KS-004 در دوره‌های بعد جلوگیری کرد، ارتباط داشته باشد.



شکل ۸: سفالهای فاز شوشان قدیم به دست آمده از KS-004 و KS-004a (محوطه‌ای که با بولوور صاف شده بود).

این کشف اتفاقی ما در KS-004 بود. افزون بر این، ما نه تنها آثار استقراری از دوره شوشان قدیم (که در بررسی‌های پیشین گزارش نشده بود) را در KS-004 کشف کردیم، بلکه بقایای استقرار کوچکی از همین دوره را (که موقتاً KS-004a نامیده شده) در  $300$  متری شمال غرب KS-004 نیز کشف کردیم. گزارش این کشف جدید هنگام بررسی کناره‌های نهر خلف همراه با دانشجویان انجام گرفت.

در تپه بلادیه KS-108 با توجه به فراوانی سفالهای آغاز نگارش، تراشه‌هایی متعدد با بعد  $6 \times 3$  متر باز کردیم. پژوهش ما در این محوطه به‌منظور درک گاهنگاری دو فاز کم‌شناخته دوره آغاز نگارش، یعنی فازهای اوروک قدیم و میانه ( $3500 - 3800$  پ.م)

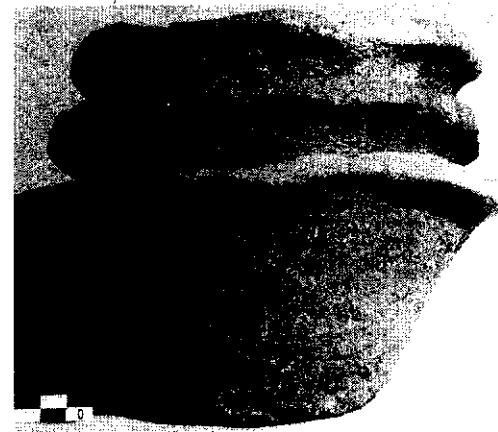
نتها ترانشه N C6 در زیر خاک سطحی، حاوی مواد فرهنگی باستان شناختی بود. در اینجا قسمتهایی از یک دیوار، کف استقراری و یک ابزارک خشتو پیدا کردیم، اما همگی در شرایط بدی قرار داشتند. ترانشه N C6 درست در نزدیکی یکی از همان ترانشهایی بود که هیچ لایه باستان شناختی در آن وجود نداشت. حتی در این ترانشه نیز در عمق ۸۰ سانتی و باستانی، خاک بکر پدیدار شد. برای اطمینان، یک مربع  $1 \times 1$  متر در گوشه آن به عمق ۱ متر کاوش شد، اما هیچ مواد فرهنگی یافت نشد و کاملاً خاک بکر بود. همه سفالهای بدست آمده از این ترانشه مربوط به نیمه دوم هزاره چهارم پیش از میلاد بود و ما نایمید شدیم از پیدا نکردن آثاری از اوایل هزاره چهارم که توسط جانسون گوارش شده بود.

در رابطه با سردرگمی عجیبی که از این وضع پیش آمده بود، کارگران روستای نزدیک تپه بلادیه به ما گفتند که فقط این اواخر استفاده از تراس تپه را به متنه زمین کشاورزی، متوقف کرده بودند. بنابراین قسمتی از محوطه که مسطح است، در ۵۰ سال گذشته شخم عمیقی خورده بود. علت ویرانی سطح بالایی محوطه روشن شد، اما نمی‌توانست این حقیقت را توجیه کند که خاک بکر در ۳ تا ۴ متری سطح بالای دشت قرار داشت.

روشن است که ما می‌توانیم در اینجا از پژوهش‌های زمین ریخت‌شناسی سود ببریم. مشاهده‌های خام ما نشان داد که در بخشی که KS-108 در آن واقع شده، کل دشت در غرب رودخانه شوره اتا ۲ متر نیست به ساحل شرقی آن نشست کرده بود. مانند توافق علت رانش این بخش از دشت را تشریح کنیم، هر چند حرکت تکتونیک [لایه‌های زمین] دلیل مطلق است. همچنین امکان دارد که فرض حرکت تکتونیک با پیدا شی رودخانه شوره مرتبط باشد. شوره در واقع یک رودخانه فصلی است که حدود ۱۰ کیلومتری شمال محوطه از شاخه‌های رودخانه‌های سیام‌نصرور و لره سر چشم می‌گیرد.

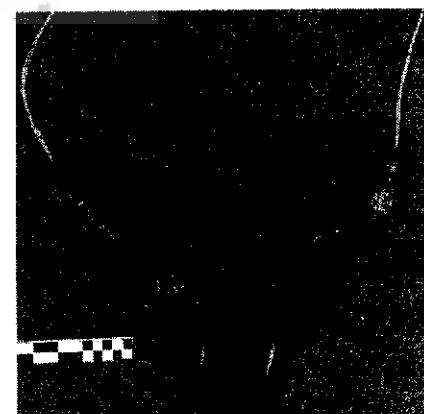
دوم اینکه، ارتفاع بالای خاک بکر در KS-108 ممکن است به دلیل برآمدگی باشد که نخستین استقرار بر روی آن احداث شده بود. این برآمدگی‌های طبیعی، مکانهای مناسی برای استقرارهای محلی در نزدیکی رودخانه بودند که آنها را از خطر سیلابهای فصلی حفظ می‌کردند. این فرضیه می‌تواند با کاوش تعدادی از گمانه‌های پیشو و عمیق در جاهای مختلف تپه آزمایش شود.

با نویمید شدن از ترانشهای روی تراس، تصمیم گرفتیم که در راس تپه کار را ادامه دهیم، یعنی جایی که سفالهای سطحی بیشتر متعلق به دوره آغاز نگارش بودند. با امید به اینکه سفالهای سطحی در این بخش نماینده وجود هم‌زمان آنها است، سه ترانشه با ابعاد  $6 \times 3$  متر باز کردیم. پس از کاوش حدود ۲۰ سانتی متر از خاک سطحی، به تعدادی گور برخورد کردیم.



شکل ۹. ظروف دهان نیگ دوره آغاز نگارش (پایین) و کاسه‌های له واریخه، بدست آمده از KS-108 (پایین)

سه ترانشه  $6 \times 3$  متر در مرکز و لبه غربی تراس بازکردیم. عجیب بود که دو نا از آنها (C5 N and C5 S) تنها حاوی خاک فشرده شده سفالهای آغاز نگارش بودند در عمق ۸۰ سانتی متری به خاک بکر رسیدند. برای اطمینان در گوشه هر دوی آنها ترانشه  $1 \times 1$  متر ایجاد و تا عمق ۱ متری آنها را کاوش کردیم. اما در این عمق خاک بدون مواد فرهنگی بود و ترانشه به خاک بکر رسید. این یک معملاً بود، چرا که ترانشهای ما حدود ۴ متر از سطح دشت بالاتر بودند. ترانشه دیگری (مربع F6) در لبه بخش غربی تپه باز کردیم تا هم بررس افقی و هم عمودی از آن (بروش) داشته باشیم. در اینجا نیز با وضاحت قبلی رویرو شدیم، یعنی پس از یک لایه نازک خاک آشفته بالایی، با خاک فشرده بکر و ابناشت گل فشرده رویرو شدیم.



شکل ۱۰. گردنبند بدست آمده از گورهای متعلق به دوره اوایل اسلام در محوطه KS-108

مناطق، مذاکره کنند. پیشنهادی ارائه کردیم که در اصل توسط سازمان میراث فرهنگی و گردشگری تصویب گردد. اما مفاد این توافق نامه باید هم توسط وزارت امور خارجه ایران و هم مدیریت اداری دانشگاه شیکاگو رسمتاً تصویب شود. امیدواریم بهزودی از سوی سازمان میراث فرهنگی و گردشگری برای بازگشت به منطقه و از سرگیری کارمان با خبر شویم.

مرحله فرهنگی	بین النهرين	ایران	مربع س.م
تحولات شبد نسی	جند تصر	انبار علایمی	۳۲۰۰
	اوروزک جدید	اغوارتلارس	۳۶۰۰
	اوروزک قدمیه لدیله	اوروزک قدمیه لمبه	۳۸۰۰
چولمع خان سالار	فار گذار عیید	قلع گذار شوشان	۴۰۰۰
	عیید ۳	شوسان جدد ۲	۴۴۰۰
	عیید ۳,۲	شوسان جدد ۱	۵۰۰۰
چولمع روستانیں	عیید ۳	شوشان میانه مناخ	۵۵۰۰
	عیید ۲	شوشان میانه قدیم	۵۷۰۰
	عیید ۱	شوشان قدس	۶۰۰۰

گاهنگاری مقایسه‌ای جوب غربی ایران و بین النهرين

## پی‌نوشت

- نوشتار حاضر ترجمه کامل گزارش پژوهه سال ۲۰۱۴ خوزستان است که توسط دکتر عباس علیزاده نوشته شده و در مجله شماره ۱۸۷ پاییز سال ۲۰۱۵ به چاپ رسیده است. لازم به توضیح است که در متن ترجمه تغییراتی جزئی توسط نویسنده مقاله اعمال گردیده است.

برخی از آنها بر روی یکلیپگر واقع شده بودند، و در همه محروطه کاوش وجود داشتند. اسکلت یکی از گورها دارای گردنبندی از سنگهای نیمه قیمتی بود. همه اسکلتها در جهت شرقی-غربی و روی آنها به سوی جنوب غرب (قبله) بود.

نشانه آشکاری که تعلق آنها به دوره اسلامی را نشان می‌دهد.

کارگران محلی به ما گفتند که این گورها به قبایل کوچ روی بختیاری تعلق دارند. ما نمی‌خواستیم با شلختگی استخوانها را جایه‌جا و به سطوح پایین دست پیدا کنیم. کاوش دقیق گورها سخت و زمان برا است. بنابراین، پس از کاوش کامل یکی از آنها برای پی بردن بهشکل کامل گور، روی بقیه را پوشانده و کار را در این تراشه‌ها متوقف کردیم. استخوانهای موجود در بخش بالای تپه که از چاله‌های کاوش غیر مجاز بیرون زده بود ما را از ادامه کار در دیگر نقاط تپه باز داشت. زیرا آشکار بود که تمام قسمت مرتفع تپه بهمنزله گورستان استفاده شده بود.

البته، در هر دو تپه باید کارهای بیشتری انجام شود. در حقیقت، ما فصل ۱۳۸۳-۸۴ را مقدمه‌ای برای کارهای بیشتر در نظر گرفتیم، فصلی که تجربه حاصل از آن چگونگی کار در آینده را نشان می‌دهد. با وجود این، از سرگیری کار ما در این دو محروم مهم نیاز به یک طرح دراز مدت و تعهد دارد که در حال حاضر با توجه به مشکلاتی که در آغاز این گزارش باد شد، به نظر عملی نمی‌آید. در سال ۱۳۸۱ دکتر گیل استاین دو بار به ایران سفر کرد تا در مورد تفاوت دراز مدت و مشارکت نزدیک با همکاران ایرانی سازمان میراث فرهنگی و گردشگری برای تعهد در ادامه کار ما در این منطقه و دیگر